

## Апокалипсис Варуха

Апокалипсис Варуха был написан около 117 года. Тот факт, что это произведение было принято христианами, не допускает предположения, что оно было составлено в период, последующий еврейской войне при Траяне, ибо со времен Адриана уже никакое еврейское произведение не принималось христианами. Кроме того, глава 22 доказывает, что книга составлена позже осады Иерусалима в 70 году и ранее перестройки его в Элию Капитолину. Кроме того, из стиха 10:13 следует, что подразумевается период *polemos schel Quitos* (Seder olam, в конце; Мишна.Сота.9:15). Дело в том, что избиения Квета (116–117 гг.), именуемые в еврейском предании *polemos schel Quitos*, расширили траур Израиля: «После *polemos schel Aspasinos*<sup>[1]</sup> запрещены венки для женихов и употребление тамбуринов. После *polemos schel Quitos*<sup>[2]</sup> запрещены венки для невест и запрещено учить своего сына греческому языку. После *последнего polemos*<sup>[3]</sup> запрещено замужней показываться в городе в носилках» (Мишна.Сота.9:15).

Вне сомнения, Апокалипсис Варуха есть подражание другому апокалипсису, созданному двадцатью годами ранее, — Третьей (Четвертой) книге Ездры. Это особенно отчетливо видно в тех местах, которые касаются малого количества избранных и молитвы о мертвых. Псевдо-Варух, как и псевдо-Ездра, разделяет свое произведение на семь частей-видений.

Согласно Апокалипсису, Варух, секретарь пророка Иеремии, получает приказание от Бога остаться в Иерусалиме для того, чтобы присутствовать при наказании преступного города. В этом заключается первое видение. Варух умоляет Бога пощадить Израиль: иначе кто будет восхвалять имя Всевышнего, кто будет объяснять Закон? Божественный собеседник отвечает, что Иерусалим, который будет разрушен, не тот вечный Иерусалим, который был показан Адаму до его грехопадения, не тот, который предвидели Авраам и Моисей. Это не язычники разрушат город, это гнев Божий уничтожит его. Ангел спускается с неба, берет из Храма все священные предметы и передает их на хранение земле. Затем другие ангелы разрушают город (гл. 80). На развалинах Варух поет гимн траура. Он негодует, что природа продолжает идти своим путем, что земля улыбается, а не сожжена вечным солнцем юга. Землепашец, восклицает Варух, прекрати сиять! А ты, земля, перестань приносить жатву! Лоза, к чему будет служить производство твоего вина, если Сиона больше нет? Женихи, откажитесь от своих прав! Девственницы, не украшайте себя более венками! Женщины, перестаньте молить, чтобы сделаться матерями: отныне бесплодные будут радоваться, а матери плакать (ср. Мф.24:19; Лк.23:29). Ибо зачем рожать в болезнях того, кого придется похоронить со слезами? Отныне не говорите об очаровательном, призывает Варух, не разговаривайте более о красоте. Священники, возьмите ключи от святилища, бросьте их вверх к небу, отдайте их Господу и скажите ему: «Храни теперь свой дом». А вы, девы, который прядете лен и шелк, поторопитесь, соберите все и бросьте в огонь, чтобы пламя унесло эти предметы к тому, кто их сделал, и чтобы наши враги ими не пользовались. Земля, имей уши! Пыль, соберись с мужеством сообщить в шеоль и сказать мертвым: «Как вы счастливы в сравнении с нами!»

Во втором видении псевдо-Варух не лучше псевдо-Ездры понимает поведение Бога по отношению к своему народу. Конечно, наступит очередь язычников. Если Бог дал такой суровый урок своему народу, то что же будет с теми, которые все Его блага обратили против Него же? Но как объяснить судьбу многих праведных, которые добросовестно исполняли Закон и были уничтожены? Почему, благодаря им, Бессмертный не сжалился над Сионом? Почему Он обратил внимание только на злых? «Что ты сделал со своими слугами? —

воскликает благочестивый писатель. — Мы более не в силах понять, как Ты можешь быть нашим Создателем. Когда мир не имел жителей, Ты создал человека управлять Твоими произведениями, дабы показать, что мир существует для человека, а не человек для мира. И вот теперь, когда мир, созданный для нас, продолжает существовать, мы, для которых он создан, мы исчезаем». Бог отвечает: человек был создан свободным и разумным. Если он наказан, то он этого хотел. Для праведного этот мир — испытание, будущий мир будет его наградой. Долгота времен — вещь относительная. Лучше начать позором и кончить счастьем, нежели быть сначала счастливым и окончить стыдом. К тому же времена будут торопиться и отныне идти гораздо скорее, чем в прошлом.

В третьем видении наш автор продолжает: если бы человек имел только здешнюю жизнь, то ничего не было бы печальнее его судьбы. Докуда будет продолжаться торжество нечестия? До каких пор, о Боже, ты будешь давать повод думать, что твое терпение слабость? Проснись, закрой шеель, запрети ему отныне вновь принимать умерших. Сколько можно ждать Аврааму, Исааку, Иакову и другим, спящим в земле, славу Божию? Бог отвечает только то, что времена установлены и их конец недалек. Эсхатологические признаки уже начались, но люди не смогут их распознать. Однако в тот момент, когда скажут, что Всевышний забыл землю, и когда отчаяние праведников достигнет предела, наступит время пробуждения. Знамена распространятся по всему миру. Одна Палестина будет только ограждена от бича[4]. Тогда откроется Мессия. Бегемот и левиафан будут служить пищей для тех, которые будут сохранены. Земля будет приносить десять тысяч на один: одна виноградная лоза будет иметь тысячу ветвей, каждая ветвь будет приносить тысячу кистей, каждая кисть будет иметь тысячу ягод, каждая ягода будет приносить тысячу бочек вина[5]. Манна будет падать с неба. Мертвые, почившие в надежде на Мессию, воскреснут, а нечестивцы будут сохнуть от злости, видя, что время их мучения наступило. Иерусалим будет возобновлен и увенчан на вечные времена.

В четвертом видении нашему провидцу представляется Римская империя в виде леса, покрывающего землю. Тень от этого леса скрывает правду. Это самая жестокая и скверная из всех следовавших одна за другою империй. Наоборот, Царство Мессии представлено в виде виноградной лозы, под тенью которой зарождается тихий и мягкий источник, текущий к лесу и, по мере приближения к нему, превращающийся в стремительные реки, которые уничтожают лес и окружающие его горы. Лес исчез, остался только один кедр. Этот кедр представляет последнего римского властителя, который остался на ногах после того, как его легионы были уничтожены (т. е. император Траян после его неудач в Месопотамии). Он опрокинут в свою очередь. Тогда виноградная лоза, обращаясь к нему, говорит: это ты, кедр, оставшийся один из всего леса злобы, ты, который захватывал то, что тебе не принадлежало, который никогда не имел жалости к тому, что тебе принадлежало, ты, который хотел царствовать над тем, что далеко от тебя, ты, который держал в сетях нечестия все, что к тебе приближалось, и возгордился, думая, что ты не можешь быть вырван с корнем. Вот, твой час наступил. Иди, кедр, следуй судьбе исчезнувшего ранее тебя леса, и пусть ваш прах смешается. И действительно, кедр брошен на землю и зажжен. Вождь закован и приведен на гору Сион. Там Мессия признает его нечестие, показывает ему злые дела, совершенные его армиями, и убивает его. Тогда виноградная лоза распространяется во все стороны; земля покрывается цветами, никогда не вянущими. Мессия царствует до конца тленного мира (гл. 40; ср. гл. 73). Злые все это время будут гореть в огне, и никто не будет чувствовать к ним жалости.

В пятом видении псевдо-Варух говорит о малом числе избранных. Как и псевдо-Ездра, он также наивно беспокоится о материальной трудности воскресения. В каком виде воскреснут мертвые? Сохранят ли они то же самое тело, которое имели и раньше? Псевдо-Варух не сомневается: земля возвратит мертвых, которые были даны ей на хранение, в том виде, в каком она их получила. Это необходимо для того, чтобы убедить неверующих в воскресении: нужно, чтобы они своими глазами убедились в подлинности тех, кого они

знали. После суда произойдет удивительная перемена: осужденные станут безобразнее, чем были раньше, а праведники станут прекрасными. Праведникам откроется невидимый мир и скрытые времена. Больше не будет старости: равные ангелам, подобные звездам, праведники смогут превращаться в формы, в какие пожелают.

Порою эти грезы проникнуты здравым смыслом. Псевдо-Варух более, чем псевдо-Ездра, проникнут жалостью к человеку и протестом против суровости беспощадной теологии. Человек не сказал отцу: «Роди меня», как он и не сказал шеолу: «Откройся, чтобы принять меня» (гл. 48). Каждая отдельная личность отвечает сама за себя; каждый из нас Адам для своей души (гл. 54). Но фанатизм скоро увлекает нашего автора к более ужасным мыслям. Он видит поднимающееся из моря облако, состоящее из последовательных поясов черной и прозрачной воды. Эти переменные периоды верности и неверности Израиля. Мнения ангела Ремиила<sup>[6]</sup>, объясняющего ему эти тайны, полны самого мрачного ригоризма. Прекрасными эпохами были те, когда избивались грешные нации, когда побивали камнями иноверных, когда откапывали и сжигали кости нечестивых, когда всякий проступок против узаконенной чистоты наказывался смертью. Хороший царь, кому создана небесная слава, тот, который не переносит ни одного необрезанного на земле (гл. 61 и 66).

В шестом видении возникает потоп черной воды, смешанный со смрадом и огнем. Это — эпоха переходного периода между царствованием Израиля и появлением Мессии, время войн, бичей и землетрясений. Презренные, которые переживут кризис, будут переданы в руки Мессии, который их убьет. Народы, никогда не угнетавшие Израиль, будут жить. Народ, господствовавший насильно над Израилем, будет перебит. Среди этих горестей одна только святая земля будет находиться в покое и будет охранять своих жителей (гл. 71). Тогда осуществится рай на земле; не будет более горя, страданий, болезней и работы. Животные будут служить людям добровольно. Еще будут умирать, но смерть никогда не будет преждевременной. Женщины не будут чувствовать боли при рождении детей. Будут жать без усилия, строить без утомления. Ненависть, несправедливость, месть, клевета исчезнут.

Народ принимает с радостью пророчество Варуха. Но справедливость требует, чтобы евреи, рассеянные в отдаленных странах, не были лишены этого прекрасного откровения. Варух пишет десяти с половиной рассеянным коленам письмо, которое он поручает орлу; в этом письме заключается краткое содержание всей книги. Эта седьмая часть (гл. 77–87) в результате заставила забыть всю остальную книгу и только одна употреблялась в церковной литургии в Сирии. Именно это видение чаще всего переводилось. В нем еще более, чем в самой книге, ясно выступает главная мысль автора — побудить всех рассеянных евреев возвратиться на святую землю, на землю, которая только одна во время мессианского кризиса представит из себя обеспеченное убежище. Близок день, когда Бог воздаст врагам Израиля за зло, которое они причинили его народу. Молодость мира прошла, силы творчества истощены (ср. 3 Езд. 14:10), жизнь близка к концу.

Варух получает обещание, что он будет взят на небо, как Енох, не испытав смерти (гл. 43, 46, 48, 76). Такая же милость была оказана Ездре автором апокалипсиса, приписанного ему (т. е. автором Третьей книги Ездры).

Произведение псевдо-Варуха, как и произведение псевдо-Ездры, имело у христиан такой же, если не больший успех, как и у евреев. Греческий оригинал был утерян очень рано<sup>[7]</sup>, но был сделан сирийский перевод, который дошел до нас. Однако только последнее письмо было принято для употребления в Церквях. Это письмо вошло как неотъемлемая часть в сирийскую Библию — во всяком случае, у иаковитов.

Псевдо-Варух — последний писатель апокрифической литературы Ветхого Завета. Ему была известна Библия, та же самая, которую мы замечаем за Посланием Иуды и предполагаемым посланием Варнавы, т. е. Библия, в которой к каноническим книгам Ветхого Завета автор прибавляет и ставит на один с ними уровень книги недавней фабрикации, подобные откровению Моисея, молитве Манассии и другим агадическим сочинениям (гл. 59, 64). Эти произведения, написанные в библейском стиле, стали некоторого рода

дополнением к Библии. Часто именно благодаря своему современному характеру подобные апокрифические произведения пользовались большей славой, чем древняя Библия, и были принимаемы как Священное Писание на другой день после своего появления — по крайней мере, христианами, более покладистыми в этом отношении, чем иудаисты. Впоследствии подобные книги уже не появляются: религиозная поэзия последующего периода, по-видимому, преднамеренно была написана в стиле, ничего общего с библейским не имеющем.

Руслан Хазарзар

---

## Апокалипсис Варуха

Перевод: инок ИПХ Иларий (Сучков)

### Часть первая

**I.** 1. В двадцать пятый год Иехонии, царя Иуды, слово Яхве было обращено к Варуху, сыну Нерии, и ему было сказано:

2. «Ты видел все, что сделал Мне этот народ. Зло, совершенное оставшимися двумя коленами, превосходит зло, совершенное десятью коленами, которые были уведены в плен.

3. Ибо те первые колена были вовлечены в грех своими царями, эти же два увлекли и вынудили ко греху своих царей.

4. Поэтому вот, Я посылаю злое на этот город и на живущих в нем, и он отнимется от Меня на некоторое время. Я разсею Мой народ среди народов, дабы он был посланием для них.

5. И Мой народ будет наказан, и придет время, когда они пожалеют о бывшем благоденствии.

**II.** 1. Я сказал тебе эти слова, чтобы ты передал их Иеремии и всем, кто подобен вам, с тем, чтобы вы удалились из этого города.

2. Ибо ваши дела для этого города словно прочный столп, и ваши молитвы — словно укрепленная стена».

**III.** 1. И я сказал: «Яхве, Бог мой, для того ли я пришел в этот мир, чтобы видеть грехи моей матери? Нет, Яхве!

2. Если я обрел милость в Твоих глазах, отними сперва мой дух, дабы мне отойти к моим отцам и не быть при погибели моей матери.

3. Ибо я весьма страшусь двух этих вещей: Тебе противиться — не могу, но и видеть грехи моей матери также не вынесет душа моя.

4. Одно только я скажу пред Тобою, Яхве:

5. Что же будет после всего этого? Ибо если Ты разрушишь Твой город и предашь Твою землю ненавидящим нас, как еще останется память имени Израиля?

6. Или как вознесется слава Тебе? Кому будут объяснять то, что содержится в Твоем Законе?

7. Или мир возвратится к своей изначальной природе и век вернется к молчанию, бывшему искони? Или множество душ будет унесено, и человеческая природа не будет более называться своим именем? И что станет со всем, что сказано Тобою о нас Мойсею?

**IV.** 1. И Яхве сказал мне: «Этот город будет предан на время, и народ на время наказан, но мир не будет предан забвению.

2. Или ты думаешь, что об этом городе Я сказал: «Я вырезал тебя на ладонях рук Моих»?

3. Нет, это здание, что возвышается сейчас посреди вас, не то, которое будет открыто у Меня, уготованное здесь от времени, когда Мне на мысль пришло создать рай. Я показал его Адаму до того, как он согрешил. Когда же он преступил повеление, он утратил его, также, как и рай.

4. Я показал его также и Аврааму ночью между разсеченными жертвами.

5. И Мойсею Я тоже показал его на горе Синай, когда Я открыл ему образ Скинии и всех ее сосудов.

6. И вот теперь Я храню его у Себя, равно как и рай.

7. Итак, иди и исполни то, что Я повелел тебе.

**V.** 1. И я отвечал, говоря: «Так, на меня возложена скорбь о Сионе оттого, что Твои враги придут на это место и осквернят Твое Святилище, и уведут в плен Твое наследие. Они воцарятся над теми, кого Ты возлюбил. И они возвратятся к местам своих идолов и будут хвалиться перед ними. Но что Ты сделаешь ради Твоего великого Имени?»

2. И Яхве сказал мне: «Мое Имя и Моя слава — во веки веков; и Мой суд удерживает Свою праведность до времени.

3. И ты увидишь это своими глазами: не вражеское войско разрушит Сион и предаст огню Иерусалим, но слуги Судьи в свое время.

4. Ты же иди и исполни все, что Я сказал тебе».

5. И я пошел и взял с собою Иеремию, Аддо и Серайю, и Иавеша и Годолию, а также всех почтенных мужей из народа. Я привел их к потоку Кедронскому и рассказал им все, что было сказано мне.

6. И они возвысили свой голос и все заплакали.

7. И мы сидели там, соблюдая пост до вечера.

**VI.** 1. Назавтра войско Халдеев окружило город. К вечеру я, Варух, оставил народ и ушел, и стал у дуба.

2. Я плакал о Сионе и сокрушался о плене, который выпал народу,

3. и вдруг сильный дух поднял меня и перенес через стену Иерусалима.

4. И я увидел: вот, четыре ангела стоят в четырех углах города, и каждый из них держал в руках горящий факел.

5. Еще один ангел сошел с неба и сказал им: «Держите факелы, но не зажигайте пожар, доколе я не скажу вам.

6. Ибо я послан сказать прежде слово земле и передать ей то, что повелено мне от Яхве Элиона».

7. И я видел, как он сошел на Святое Святых и взял завесу, святой ефод, седалище искупления, две скрижали и священное облачение священников, алтарь для курений, сорок восемь драгоценных камней, что носят священники, и святые сосуды Скинии.

8. И он сказал земле громким голосом: «Земля, земля, земля, слушай слово Эл Шаддаи, прими предметы, которые я вручаю тебе, и храни их до последних времен. Тогда лишь, когда ты получишь повеление, ты вернешь их. И так чужие не овладеют ими.

9. Ибо настало время, когда Иерусалим будет предан ненадолго, пока не придет повеление возстановить его навечно».

10. И земля разверзла свою пасть и поглотила их.

**VII.** 1. И после этого я услышал, как ангел сказал тем ангелам, что держали факелы: «Теперь сокрушите и уничтожьте эту стену до ее основания, чтобы враги не могли хвалиться, говоря: «Это мы разрушили стены Сионские, это мы сожгли место Эл Шаддаи».

2. Возьмите то место, на котором я стоял прежде».

**VIII.** 1. Ангелы сделали так, как он им велел. И когда они уничтожили углы стен, и когда рухнула стена, из Храма раздался голос, и он сказал:

2. «Входите, враги, и вы, ненавистники, идите сюда. Охранявший этот Дом покинул его».

3. И я, Варух, ушел.

4. И после этого вошло войско Халдеев и заняло Дом и все, что вокруг него.

5. И оно увело народ в плен, убив иных из него; они связали цепью царя Седекию и отправили его к царю Вавилона.

**IX.** 1. И я, Варух, возвратился вместе с Иеремией, сердце которого было найдено чистым от греха и который не был взят в плен при взятии города.

2. И мы разодрали наши одежды и плакали, и оделись во вретище, и постились семь дней.

**X.** 1. Семь дней спустя, слово Божие было обращено ко мне, и мне было сказано:

2. «Скажи Иеремии, чтобы он шел в Вавилон укреплять пленный народ.

3. Сам же ты оставайся здесь, на развалинах Сиона, и после этих дней Я покажу тебе то, что случится в конце дней».

4. Я передал Иеремии повеление Яхве,

5. и он ушел вместе с народом. Я же, Варух, возвратился и сел у дверей Храма. И я оплакал Сион плачем, говоря так:

6. Счастлив тот, кто никогда не рождался, или родился для того, чтобы умереть тотчас же.

7. Но горе нам, живым, видевшим муки Сиона и участь Иерусалима.

8. Я буду взывать к морским сиренам и вы, лилиты, спешите сюда из пустыни; демоны и драконы, поспешайте из леса, пробудитесь и препояшьте вретищем. Воспойте вместе со мною погребальную песнь, стенайте вместе со мною.

9. Вы, земледельцы перестаньте сеять; земля, к чему тебе приносить плоды урожаяев? Храни в своем чреве сладость твоей пищи.

10. К чему, виноградная лоза, продолжать тебе дарить вино? Ибо никогда более его не принесут на Сион, никогда больше здесь не предложат в жертву начатков.

11. Вы, небеса, удерживайте росу и не открывайте дождевые хранилища.

12. Солнце, удержи свет твоих лучей, и ты, луна, погаси яркость твоего сияния. Зачем вновь рождаться дню, когда затмился свет Сиона?

13. Женихи, не входите в брачный чертог и не давайте невестам украшаться венками. Женщины, не молитесь о том, чтобы зачать.

14. Ибо бесплодная весьма возрадуется, и те, у которых нет сыновей, будут считать себя счастливыми, а имеющие сыновей возскорбят.

15. Зачем рожать в муках и затем хоронить в скорби?

16. Или зачем мужам рожать потомство, или зачем их семья будет вновь получать имя, когда мать брошена в одиночестве, а сыновья уведены в плен?

17. Не говорите отныне о красоте и не разсуждайте об изяществе.

18. Но вы, священники, возьмите ключи от Святилища и забросьте их высоко в небо, верните их Яхве, говоря: «Охраняй Сам Свой Дом, ибо мы были найдены неверными управителями».

19. И вы, девы, вплетающие в виссон и шелк Офирское золото, поспешите, возьмите все это и бросьте в огонь, дабы он возвратил эти вещи Сотворившему их, и пламя вернуло их Творцу, дабы враги не овладели ими.

**XI.** 1. Но и против тебя, Вавилон, буду говорить я, Варух: даже если ты благоденствовал, и Сион жил в своей славе, велика была бы наша скорбь видеть тебя равным Сиону.

2. Но теперь наша скорбь безгранична и стенания наши безмерны, ибо ты благоденствуешь, а Сион опустошен.

3. Кто будет судьей, видя это? Или кому мы пожалуемся на то, что отяготило нас? Как ты вынес все это, Яхве?

4. Отцы наши уснули без страданий, и все праведники покоятся в земле с миром.

5. Они не познали нынешних тягот, они не слышали о горе, выпавшем нам.

6. Земля, если бы ты имела уши; пыль, если бы ты имела сердце, вы бы могли пойти возвестить Шеолу и сказать мертвым: «Вы гораздо блаженнее нас, живущих».

**XII.** 1. Но я выскажу мои мысли, и возвышу голос против тебя, земля благоденствующая:

2. «Не всегда пылает жара полуденная, и лучи солнца не постоянно дают свет.

3. Не думай и не надейся, что ты во всякое время будешь благоденствовать и радоваться. Не возвышайся чрезмерно и не надмевайся, повергая в рабство.

4. Ибо воистину, в свою пору проснется гнев на тебя, пока что удерживаемый как уздою долготерпением».

5. И закончив говорить, я постился семь дней.

## Часть вторая

**XIII.** 1. И после этого я, Варух, стоял на горе Сион, и вот, голос пришел с высоты и сказал мне:

2. «Встань, Варух, и слушай слово Эл Шаддаи.

3. Поскольку ты изумлен участью Сиона, ты останешься до конца времен свидетелем о ней.

4. И когда вдруг эти процветающие города спросят: «Почему Эл Шаддаи навлек на нас эту кару?» —

5. скажи им, ты и подобные тебе, вынесшие эту катастрофу и кары, которые обрушились на вас и ваш народ в определенное время, скажи им, что народы будут тяжко наказаны.

6. И они будут упорствовать во зле.

7. И если они тогда скажут: «Когда это будет?» —

8. ответь им: «Вы пили оцезенное вино, выпейте и осадок. Ибо таков суд Элиона, Который не взирает на лица.

9. Поэтому он не пощадил Своих сыновей, но прежде поразил их, как Своих врагов, ибо они согрешили.

10. Поэтому они подверглись карам лишь для того, чтобы снискать прощение .

11. Но вы, народы и языки, вы поистине виновны, ибо вы всегда попирали ногами землю и несправедливо обходились с творением.

12. Я всегда творил для вас добро, и всегда вы противились Моему благосердию».

**XIV.** 1. И я отвечал, говоря: «Вот, Ты показал мне последовательность времен и то, что придет после. Ты сказал мне воздаяние, о котором Ты возвестил, что оно постигнет народы.

2. Теперь я знаю, сколь многие согрешили. Пожив в благоденствии, они покинули этот мир, где в эти времена останется мало народов, которые услышат слова, сказанные Тобою.

3. Какой в этом прок? Или какое зло должны мы ожидать более того, что мы видели, поразившим нас?

4. Но я снова буду говорить пред Тобою.

5. Какое преимущество получают знающие пред Тобою, не ходившие в тщеславии, подобно остальным народам? Они не сказали тому, в чем нет жизни: «Дай нам жизнь», но всегда боялись Тебя и никогда не удалялись от Твоих путей.

6. И вот, несмотря на их ревность, Ты не пощадил Сион.

7. И если одни творили злые дела, надо было простить Сион, ради добрых дел, которые сотворили другие и не губить его ради дел несправедливых.

8. Но кто, Яхве, Бог мой, проникнет в Твой суд, кто изследует глубину Твоего пути или возвестит вес Твоей стези?

9. Или же кто способен понять Твой непостижимый совет? Или кто из тех, что рожден, когда-нибудь найдет начало и конец Твоей премудрости?

10. Ибо все мы стали подобны дыханию.

11. Ибо так же, как дыхание поднимается само собою и умирает во вне, так и природа человека: они не отходят по своей воле и не знают, какова будет их участь в конце.

12. Праведные справедливо ожидают конца и без страха покидают свои жилища, ибо они у Тебя обладают могучим хранилищем своих дел.

13. Поэтому они без страха оставляют этот мир и с радостью доверяются надежде стяжать мир, обещанный Тобою.



14. Но горе нам, уже покрытым поношением и ожидающим лишь злого в будущем.

15. Но Ты точно знаешь, что Ты сделал с Твоими рабами, ибо мы неспособны понять, что есть добро так, как Ты, наш Создатель.

16. Но я буду опять говорить пред Тобою, Яхве, Бог мой.

17. Прежде чем мир начал быть с его обитателями, Ты разсудил и произнес слово, и сейчас же творения стали пред Тобою.

18. И Ты сказал, что создашь человека управителем Твоих дел в Твоем мире, дабы каждый знал, что не он был создан для мира, но мир для него.

19. На деле же я вижу, что творение, созданное ради нас, пребывает, тогда как мы, для которых оно создано, погибаем».

**XV.** 1. Яхве отвечал мне, говоря: «Справедливо ты изумлен тем, что люди преходящи, но ты неверно разсудил о зле, поражающем грешников,

2. когда ты сказал: «Праведные отняты, а нечестивые благоденствуют»;

3. и когда ты прибавил: «Никто не познал Твои суды».

4. Посему слушай Меня, и Я буду говорить тебе; будь внимателен и услышишь от Меня Мои слова.

5. Человек по праву мог бы пренебречь Моим судом, если бы не получил от Меня Закон, и если бы Я не увещевал его к уразумению.

6. Но поскольку он грешил сознательно, так же сознательно он будет наказан.

7. Что же до сказанного тобою о праведниках, будто бы мир начался для них, — мир грядущий будет еще более принадлежать им.

8. Ибо этот мир есть борьба и труд с великою скорбью, но мир грядущий будет венцом, соединенным с великою славой».

**XVI.** 1. Я отвечал, говоря: «Яхве, Бог мой, вот нынешние годы кратки и злы. Кто же сможет за столь краткое время приобрести то, что не имеет меры?»

**XVII.** 1. Яхве отвечал мне, говоря: «У Элиона ничего не значит ни долгота, ни краткость времени.

2. Что дала Адаму жизнь длиною в девятьсот тридцать лет, когда он преступил данную заповедь?

3. Безполезным было прожитое им долгое время. Он ввел в мир смерть и сократил годы родившихся от него.

4. Оттого ли и Моисей не потерпел урон, прожив только сто двадцать лет в послушании своему Создателю? Он передал Закон потомству Иакова и зажег светоч для народа Израилева».

**XVIII.** 1. Я отвечал, говоря: «Тот, кто зажег свет, принял его от Света, однако мало таких, кто последовал ему, и многие из тех, кого он осветил, взяли от тьмы Адама и не возрадовались свету Светоча».

**XIX.** 1. И Он отвечал мне, говоря: «Посему в то время он заключил с ними завет и сказал: «Вот, я поставил перед вами жизнь и смерть». И он взял в свидетели перед ними небо и землю,

2. ибо он знал, что его время кратко, но что небеса и земля пребудут вовек.

3. Они, однако, после его смерти, согрешили и пренебрегли, хорошо зная, что у них есть Закон, который будет их обвинять, Свет, который ничто не обманет, сферы, которые будут свидетельствовать,

4. и Я Сам, Судящий все, что есть. Ты же не заботься об этом и не печалься о прошлом.

5. Вот, теперь надлежит придти исполнению времен, дел и благоденствия, а также унижению, а не началу всего этого.

6. Если человек, преуспевавший в начале, в старости покрывается поношением, он забывает о своем бывшем благоденствии.

7. И напротив, преуспев позднее, после того, как в начале был в ничтожестве, он уже не помнит о своем унижении.

8. Слушай еще: если все это время, с того дня, когда смерть была суждена людям, переходящим в этом мире, каждый в начале преуспевал бы, дабы погибнуть в конце, все было бы тщетою.

**XX.** 1. Поэтому вот, придут дни, когда времена будут проходить быстрее, чем в прошлом. И все сроки будут истекать скорее, чем сейчас, быстрее нынешних будут течь годы.

2. Поэтому Я и уничтожил Сион, дабы ускорить время Моего посещения этого мира.

3. Ныне же сохраняй всем сердцем все, что Я повелеваю тебе, и запечатай это в самой глубине ума.

4. Тогда Я открою Мой всевластный суд и Мои непроницаемые пути.

5. Иди же и освятись в течение семи дней: ни хлеба не ешь, ни воды не пей, и не говори ни с кем.

6. И по окончании этого срока возвращайся на это место, и Я явлюсь тебе, и Я скажу тебе истины и дам тебе наставления о последовании времен; ибо они приближаются и не замедлят.

## Часть третья

**XXI.** 1. Молитва Варуха, сына Нерии. — И я покинул это место, и ушел, и сел у потока Кедронского в подземной пещере. Там я освятился: хлеба не ел и не был голоден, воды не пил и не испытывал жажды. Там я оставался до седьмого дня, как Он заповедал мне.

2. Затем я пришел на то место, где Он разговаривал со мною.

3. И на закате солнца душа моя была охвачена множеством мыслей, и я обратился к Шаддаи

4. и сказал: «Ты, сотворивший землю, выслушай меня; Ты, утвердивший небесный свод Твоим словом и укрепивший высоту неба духом; Ты, от начала мира призывающий то, что еще не существует, и все тебе повинуется;

5. Ты, одним мановением повелевающий воздуху и видящий будущее словно прошлое;

6. Ты, великим советом управляющий силами, которые предстоят Тебе, и в гневе направляющий безчисленные святые создания, сотворенные Тобою из огня и пламени, окружающие Твой престол;

7. Ты Единый, имеющий власть исполнить во всякое время все, что Ты пожелаешь;

8. Ты, Кто пролил каждую каплю дождя, упавшую на землю; Ты, Единый, знающий конец времен прежде их начала, — внимли моей молитве.

9. Ты Один можешь поддерживать тех, кто есть, тех, кто ушел и тех, кто придет, грешников и тех, кто оправдан, <ибо Ты Живой и Непостижимый>.

10. Ты — Единый, Живой, Безсмертный и Непостижимый; Ты знаешь число людей,

11. многие ли согрешили в свое время, и были ли оправданы другие, не менее многочисленные.

12. Ты знаешь место, которое Ты приготовил в конце одним, — тем, кто согрешил; а также место свершения других, — тех, что были оправданы.

13. Ибо если бы для всех людей была лишь одна жизнь здесь, не было бы ничего горше.

14. Ибо к чему сила, которая обращается в слабость, пища вдоволь, если она обращается в голод, красота, если она становится ненавистною?

15. Ибо без конца изменяется природа человека.

16. Мы уже не те, чем мы были прежде, и в будущем мы не останемся тем, что мы есть сегодня.

17. Если бы всему этому не надлежало окончиться, тщетно было бы и самое начало.

18. Но дай мне знать, что исходит от Тебя, и просвети меня во всем, что я спрошу у Тебя.

19. Доколе будет пребывать растленное и доколе будет процветающим время смертных? Будут ли еще сильнее оскверняться преходящие в этом мире?

20. Дай же повеление в Твоем милосердии и соверши то, чему Ты обещал нам исполниться, дабы явилось Твое могущество тем, кто думает, будто Твое долготерпение — от слабости.

21. Покажи тем, кто видел несчастье, падшее на нас и на наш город, не разумеющим того, что в долготерпении Твоей мощи Ты назвал нас ради Твоего Имени Своим возлюбленным народом.

22. Всякое существо ныне смертно по природе.

23. Посему удержи ангела смерти, и да возсияет Слава Твоя, да явится величие Твоей красоты. И пусть Шеол будет запечатан, пусть отныне он не принимает более умерших, и хранилища душ отпустят тех, кто в них заключен.

24. Ибо многочисленны для нас года со дней Авраама, Исаака и Иакова и всех, кто подобен им и спит в земле. И Ты сказал, что ради них Ты сотворил мир.

25. Ныне поспеши явить Твою Славу и не замедли исполнением Твоих обетований».

26. И закончив на этом слова молитвы, я был в изнеможении.

**XXII.** 1. И после этого небеса открылись, и мне было видение. Мне дана была сила, и голос раздался свыше и сказал мне:

2. «Варух, Варух, почему ты в смятении?

3. Отправившийся в путешествие не завершает ли его? И мореплаватель может ли утешиться, прежде чем достигнет гавани?

4. Или обещавший сделать дар, но не сделавший, не крадет ли?

5. Также и человек, засеявший землю, не теряет ли все, если не соберет урожай в благоприятное время?

6. И насадивший готовится ли собирать плоды раньше, чем они созреют?

7. Или женщина, зачав и родив не в срок, не причиняет ли смерть своему ребенку?

8. Тот же, кто строит дом, может ли назвать свое строение домом прежде, чем покроет его крышей и закончит? Ответ Мне вначале на этот вопрос».

**XXIII.** 1. И я отвечал, говоря: «Нет, Яхве, Бог мой».

2. И Он отвечал, говоря: «Почему тогда ты волнуешься о том, чего не знаешь и возмущаешься тем, о чем тебе ничего не известно?

3. Ибо так же, как Я не забыл о людях, которые живут сейчас и которые отошли, так же Я вспомню о тех, кто придет.

4. Когда Адам согрешил, и смерть стала приговором для всех, кто родится, множество имеющих родиться было сочтено, и для этого числа были уготованы места, где будут жить живые и храниться мертвые.

5. И пока предустановленное число не исполнится, творение не будет спасено, ибо Мой дух созидает жизнь, и Шеол принимает умерших.

6. Послушай же еще о том, что придет после этих времен.

7. Ибо пришествие Моего искупления поистине близко и не отстоит уже далеко, как некогда.

**XXIV.** 1. Вот, грядут дни, и откроются книги, в которых записаны грехи всех грешников, а также собраны все сокровища праведности оправданных в творении.

2. В эти времена ты узнаешь, ты и многие с тобою, каково было долготерпение Элиона из поколения в поколение, и насколько Он был терпелив ко всем рожденным, как грешникам, так и праведным».

3. И я отвечал, говоря: «Но, Яхве, нет никого, кто бы знал число того, что произошло и того, что будет. И я сам, хотя и знаю, что было с нами, я не ведаю того, что будет с нашими врагами, и времени, когда Ты посетишь Твоих рабов».

**XXV.** 1. И Он отвечал, говоря: «Ты также пребудешь до того времени, ради знамения, которое Элион сделает для населяющих землю в конце дней.

2. Знамение будет таким:

3. когда оцепенение охватит населяющих землю, они впадут во многие безпокойства и снова — в жестокие муки.

4. И будет, что от великих безпокойств они станут думать: «Шаддаи не помнит более о земле». И когда они утратят надежду, тогда и настанет это время».

**XXVI.** 1. И я отвечал, говоря: «Долго ли продлятся эти безпокойства и растянется ли нужда на многие годы?»

**XXVII.** 1. И Он отвечал мне, говоря: «То время разделено на двенадцать частей, и каждая предназначена для предписанного ей.

2. В первой части — начало волнений,

3. во второй — убийство знатных,

4. в третьей — падение великого множества,

5. в четвертой — послан меч,
6. в пятой — голод и засуха,
7. в седьмой — землетрясения и ужасы,
8. <...>
9. в восьмой — множество призраков и нападения демонов,
10. в девятой — падение огня,
11. в десятой — кражи и великое притеснение,
12. в одиннадцатой — нечестие и страсти,
13. а в двенадцатой — смута от смешения всего перечисленного.
14. Ибо эти части времени соблюдаются для того, чтобы быть смешанными друг с другом и послужить одна другой,
15. ибо одни из них превзойдут свой удел и возьмут у других, иные исполнят свои свойства, а также свойства других, чтобы находящиеся на земле не поняли, что с этими днями настал конец времен.

**XXVIII.** 1. И, однако, будет премудр тот, кто уразумеет.

2. Меров же счета будут две части: недели по семь недель».

3. И я отвечал, говоря: «Хорошо человеку достичь этого времени и быть его зрителем. Лучше, однако, не достигать ему этого, дабы не пасть.

4. Но я прибавлю еще: нетленный презрит ли тленных и их удел, взирая лишь на нетленное?

6. Яхве, если поистине события, предсказанные мне Тобою, должны совершиться, и если я обрел благодать в Твоих глазах, открой мне еще и это: в одном ли месте или в одной ли части земли они совершатся, или весь мир испытает их?»

**XXIX.** 1. И Он отвечал мне, говоря: «То, что произойдет тогда, произойдет по всей земле.

2. Поэтому их испытают все живущие. Я пощажу лишь тех, кто в эти дни окажется на этой земле.

3. Когда исполнится предусмотренное для этих частей земли, Мессия начнет открываться.

4. И Бегемот появится из своего места, и Левиафан возстанет из моря — оба эти гигантских чудовища, которых Я создал в пятый день творения и которых Я сберегал для этого времени в пищу всем, кто останется.

5. И земля принесет свои плоды мириадократно. Каждый виноградник принесет тысячу лоз, каждая лоза принесет тысячу гроздей, каждая гроздь будет насчитывать по тысяче ягод, и каждая ягода даст кор вина.

6. И те, кто голоден, возрадуются и каждый день будут видеть чудеса.

7. Ветры изойдут от Моего лица, обдувая каждое утро благоуханием ароматных плодов, а вечерами будут поднимать облака, которые испустят целительную росу.

8. В это время манна, хранящаяся в хранилище, будет падать вновь, и они будут есть ее в эти годы, ибо они достигли конца времен.

**XXX.** 1. И после этого, когда исполнится время пришествия Мессии, и Он вернется в славе, все, кто почил в надежде на Него, воскреснут.

2. В это время будут распечатаны хранилища, содержащие души праведников; они выйдут, и множество душ явится в единомысленном собрании. Первые возрадуются, последние не познают тревоги.

3. Они истинно узнают, что пришел день, о котором было предсказано, как о скончании времен.

4. Но души злых, увидев все это, истлеют полностью, ибо они знают, что их ожидают мучения, и что настала их погибель».

**XXXI.** 1. И после этого я пошел к народу и сказал им: «Соберите ко мне всех старейшин, и я буду говорить с вами.

2. Все собрались у потока Кедронского.

3. И я отвечал, говоря: «Слушай, Израиль, и я буду говорить тебе; и ты, семя Иакова, открой слух, и я буду учить тебя.

4. Не забывайте Сион, но помните о скорби Иерусалима.

5. Ибо вот, грядут дни, когда все станет добычей тления и сделается как не бывшее вовсе.

**XXXII.** 1. Вы же, если приготовите ваши сердца к тому, чтобы посеять в них плоды Закона, Шаддай пощадит вас в то время, когда Он потрясет все создание.

2. Ибо через краткое время Здание Сиона будет потрясено, а затем восстановлено.

3. Это новое Здание будет также временным и после некоторого времени также будет разрушено и останется в развалинах до времени.

4. Затем ему должно будет обновиться в славе и придти к вечному исполнению.

5. Не надо скорбеть чрезмерно, видя бедствие, постигшее нас ныне, как и то, которое еще будет.

6. Ибо еще более ужасным, чем эти два потрясения, будет испытание, в котором Шаддай обновит творение.

7. А теперь не приближайтесь ко мне несколько дней и не приходите ко мне, прежде чем я приду к вам».

8. И когда я сказал им эти слова, я, Варух, пошел своим путем, и когда народ увидел, что я ухожу, все возвысили голос и возстенали, говоря: «Куда ты уходишь от нас, Варух? Неужто и ты покидаешь нас, словно отец, бросающий своих детей, оставляющий их сиротами?»

**XXXIII.** 1. Таково ли повеление, данное тебе твоим спутником пророком Иеремией, когда он говорил тебе:

2. «Смотри за этим народом, тогда как я ухожу укреплять в Вавилон остаток наших братьев, приговоренных идти в плен»?

3. Теперь если и ты нас оставишь, лучше было бы всем нам погибнуть прежде, а потом уж уходи от нас».

**XXXIV.** 1. Я отвечал народу, говоря: «Далека от меня мысль покинуть вас или скрыться от вас. Я лишь иду к Святому Святых, дабы просить у Шаддаи большего просвещения ради вас и ради Сиона. И после этого я вернусь к вам».

## Часть четвертая

**XXXV.** 1. И я, Варух, пошел на Святое место и сел на его развалинах. Я заплакал и сказал:

2. «Да будут мои глаза источником, и мои ресницы ключом слез,

3. ибо доколе мне скорбеть о Сионе и доколе мне оплакивать Иерусалим?

4. Ибо на этом месте, где я ныне простерся, некогда первосвященник приносил святые жертвы, возлагая на них благовонные курения.

5. Но ныне наша слава обратилась в прах, и наслаждение наших душ в пепел».

**XXXVI.** 1. И сказав эти слова, я заснул там, и ночью мне было видение: «Вот, это был лес деревьев, выросший в долине, окруженной высокими горами и крутыми скалами. Лес простирался на обширном пространстве.

3. И вот напротив него вырос виноградник, из под которого мирно струился источник.

4. Потом этот источник достиг леса и стал большим потоком, и этот поток затопил лес и в одно мгновение вырвал с корнем все деревья и ниспроверг все горы вокруг.

5. Так был унижен возвысившийся лес, и вершины гор опустились: источник был столь силен, что остался только один кедр.

6. Когда он сломал и его и вырвал с корнем и уничтожил весь лес так, что от него не осталось ничего, и место его стало неузнаваемо, тогда виноградник вместе с источником поднялся в великом спокойствии, и он подошел близко к месту кедр. И ему принесли кедр, который был сломлен.

7. И мне было видение: виноградник открыл уста свои и сказал кедр: «Ты, кедр, — единственный уцелевший из злого леса. Из-за тебя нечестие утвердилось и распространялось все эти годы, но никогда — ничего доброго. Ты завладел тем, что тебе не принадлежало, и никогда не жалел твой собственный удел.

8. Ты простирал свою власть на тех, кто был далеко от тебя; ты завлекал в сети твоего лукавства тех, кто был рядом с тобою. Каждый миг ты превозносился, будто бы тебя нельзя вырвать с корнем.

9. Но теперь твой исход приблизился быстро, и твой час настал.

10. Иди же, кедр, вслед за лесом, который исчез перед тобою, стань, как и он, пеплом, и пусть смешается ваш прах. Спите ныне в муках, покойтесь в страдании до пришествия последних времен, когда ты возвратишься и будешь наказан еще тяжелее».

**XXXVII.** 1. После этого я видел кедр в огне, а виноградник возросшим, долина же вокруг покрылась неувядающими цветами. И я проснулся и встал.

**XXXVIII.** 1. И я помолился, говоря: «Яхве, Бог мой, Ты во всякое время просвещаешь тех, кто водится разумом.

2. Твой закон есть жизнь, и Твоя премудрость — правота.

3. Открой же мне истолкование этого видения.

4. Ибо Ты знаешь, что моя душа всегда ходила в Твоем Законе, и от рождения я не удалялся от Твоей Премудрости».

**XXXIX.** 1. И Он отвечал мне, говоря: «Варух, вот истолкование видения, которое ты видел.

2. Так же, как ты видел большой лес, окруженный высокими и крутыми горами — вот значение этого —

3. точно так же наступают дни, когда царство, некогда уничтожившее Сион, само будет уничтожено и покорено пришедшему вслед за ним.

4. Оно также будет скоро разрушено, и возстанет третье, которое будет главенствовать в свое время и тоже исчезнет.

5. После этого возстанет четвертое царство, власть которого будет суровой и злее власти предыдущих царств, и оно будет править долго, как лес в долине, и побеждать века и вознесется как кедр Ливанский.

6. Истина скроется от него, а те, кто запятнан нечестием, будут прибегать к нему, как злые звери прибегают в лес и прячутся в нем.

7. И когда приблизится время его конца и время его падения, будет открыта власть Моего Мессии. Она будет подобна источнику и винограднику, и открывшись, выдернет с корнем их собравшееся множество.

8. Что же до высокого кедра, уцелевшего в одиночестве из леса, и слов, которые ему были сказаны виноградником и которые ты слышал, вот значение их:

**XL.** 1. Последний вождь, который уцелеет в то время уничтожения множества его собраний, будет связан и приведен на гору Сион. Мой Мессия обличит его во всяком нечестии, соберет и поставит перед ним всякое деяние его воинств.

2. И потом Он казнит его и будет покровителем для остатка Моего народа, который обретется в месте, избранном Мною.

3. И Его власть пребудет вовек, доколе не прекратится этот мир тления, и не исполнятся предсказанные времена.

4. Вот твое видение, и вот его истолкование».

**XLI.** 1. И я отвечал, говоря: «Для кого и для скольких будут эти события? Кто из них удостоится быть спасенным в это время?»

2. Я выскажу пред Тобою все мои мысли и спрошу у Тебя о том, над чем я размышляю.

3. Вот, я вижу многих, удалившихся от Твоего завета, и отбросивших ярмо Твоего Закона.

4. Я видел и других, кто, напротив, прибег под сень Твоих крыльев.

5. Какова будет их участь? И что готовит им последнее время?

6. Будет ли тщательно взвешена долгота их жизни, и будут ли они осуждены по тому, куда склонятся весы?»

**XLII.** 1. Он отвечал мне, говоря: «И это Я также покажу тебе.

2. Ты спрашиваешь, для кого предназначено это, и сколько их будет? — Те, кто уверовал, получать обещанные блага; презревшим же будет противное.

3. Ты также говорил о некоторых, которые приблизились и удалились. Вот слово о них.

4. Для тех, кто вначале послушался, а потом отдалился и смешался с семенем перемешавшихся народов, первая часть их жизни была [прежде] и будет сочтена за нечто [возвышенное].



5. Тем же, кто прежде не знал, а после познал жизнь и примешался к семени, отделенному от народов, первая часть их времени [была позже и] будет сочтена за нечто [возвышенное] .

6. Одни времена сменяют другие, эпохи сменяются эпохами. Они не примут одни от других и в конце уравниются по мере времени и часов эпох.

7. Тление возьмет своих, а жизнь — своих.

8. И прах будет призван, и ему будет сказано: «Верни то, что тебе не принадлежит; яви то, что ты сохранял до времени».

**XLIII.** 1. Но ты, Варух, укрепи твое сердце ради сказанного тебе и уразумей то, что тебе показала благодать в видениях, ибо вот ты был весьма утешен навек.

2. Сейчас ты покинешь это место, и видимые его окрестности; ты забудешь все тленное и никогда не вспомнишь о том, что бывает среди смертных.

3. Иди же, отдай повеления твоему народу, а после возвращайся сюда, и постись семь дней, а потом Я приду к тебе и буду говорить с тобою».

**XLIV.** 1. И я, Варух, ушел оттуда и пришел к моему народу и призвал своего первородного сына, Годолию, [моих друзей] и семерых из старейшин народа,

2. и я сказал им: «Вот, я иду к моим отцам, по пути всей земли,

3. вы же не удаляйтесь от пути Закона, но и сохраняйте и увещивайте уцелевший народ, дабы они не удалялись от заповедей Элиона.

4. Ибо вы видите, что Тот, Кому мы служим, — справедлив; Тот, Кто образовал нас, не взирает на лица.

5. Посмотрите, что было с Сионом, что произошло с Иерусалимом;

6. суд Шаддая познается так же, как Его пути, неизследимые и прямые.

7. Если вы будете терпеливы и пребудете в Его страхе, и не будете забывать Его Закона, времена для вас изменятся к лучшему, и вы увидите утешение для Сиона.

8. То, что существует ныне, есть ничто, грядущее же будет весьма великим.

9. Тленное проходит, и смертное уносится, и ни о чем из настоящего уже не вспомнят, не вспомнят более об этом времени, оскверненном злом.

10. Бегущий ныне бежит тщетно; и успевающий скоро падет и будет унижен.

11. Ибо желанно будущее, и в грядущем — наша надежда.

12. И есть час, который не пройдет, грядет эпоха, которая пребудет вовек, новый мир, который не приведет к тлению идущих под его властью и не поведет к гибели тех, кто спасается в нем.

13. Для этих будет наследством возвещенное время, они унаследуют обетованную эпоху.

14. Приготовившим хранилища премудрости и тем, у кого были найдены сокровищницы разума, не удалившимся от милосердия и сохранившим истину Закона будет отдан грядущий мир; жилище же других, весьма многих, будет в огне.

**XLV.** 1. Вы же, насколько сможете, наставляйте народ, ибо в этом — ваш труд.  
2. Ибо научая их Закону, вы спасете их».

**XLVI.** 1. Мой сын и старейшины народа отвечали мне, говоря: «Неужели Шаддаи унизит нас настолько, что скоро отнимет тебя у нас?

2. Воистину, мы будем во тьме; не будет более света для уцелевшего народа.

3. Где еще будем мы искать Закон и кто различит для нас смерть от жизни?»

4. И я сказал им: «Я не могу противиться престолу Шаддаи. Однако Израиль не останется без премудрого, и без Закона — семья Иакова.

5. Вы лишь приготовьте ваши сердца к слушанию Закона и подчинению тем, кто в страхе обладает премудростью и разумом. Расположите ваши души так, чтобы вам не уклониться от этого.

6. Если вы будете делать это, благо, которое я предсказал вам, сбудется вам, и вы не подвергнетесь мучению, которое я возвещал вам прежде.

7. Но о слове, которое возвестило мне удалиться, я не открыл никому, даже моему сыну».

**XLVII.** 1. С тем я ушел и отослал их, и покинул их, говоря: «Вот, я иду к Хеврону, туда посылает меня Шаддаи».

## Часть пятая

2. И я пришел на то место, о котором мне было сказано, и я сел там и постился семь дней.

**XLVIII.** 1. (Молитва Варуха.) И после седьмого дня я помолился Шаддаи, говоря:

2. «О Яхве, Ты призываешь приход времен, и они встают перед Тобою. Мощь столетий исчезает от Тебя. Ты располагаешь череды эпох, и они повинуются Тебе.

3. Ты Один знаешь счет поколений, и не многим Ты открываешь Твои тайны.

4. Ты показываешь изобилие огня, и Ты взвешиваешь легкость ветра.

5. Ты изследуешь пределы высот; Ты проницаешь глубины тьмы.

6. Ты определяешь число тех, кто преходят, и тех, кого надо сохранить; и Ты готовишь жилище для тех, кто будет.

7. Ты помнишь начала, которые Ты создал; и о будущем уничтожении Ты не забываешь.

8. Страшными и яростными знаменами Ты повелеваешь пламени, и оно испаряется. Словом Ты вызываешь то, чего нет, и могучею властью Ты удерживаешь то, что еще не пришло.

9. Ты научаешь творения Твоему разуму, Ты наделяешь Сферы мудростью служения Тебе.

10. Безчисленные воинства предстоят Тебе и служат в покое по своему чину по одному Твоему мановению.

11. Послушай раба Твоего и приклони ухо к моему молению.

12. Ибо мы рождены на краткое время и скоро уходим.

13. У Тебя же часы — как эпохи, и дни — как поколения.

14. Посему не гневайся на человека, ибо он — ничто; не изследуй наши дела.

15. Ибо что мы такое? По Твоему дару мы пришли в мир, и вошли в него без нашего согласия.

16. Мы не говорили нашим родителям: «Зачните нас!», ни посылали к Шеолу с вестью: «Прими нас!»

17. Сильны ли мы выдержать Твой гнев? Способны ли мы вынести Твой суд?

18. Прикрой нас Твоим милосердием и Твоею благостью помоги нам.

19. Взгляни на смиренных, служащих Тебе, и спаси всех, приближающихся к Тебе. Не разрушай надежду нашего народа и не сокращай времени Твоей помощи.

20. Ибо это народ, избранный Тобою, эти люди — народ, подобного которому нет в очах Твоих.

21. Но и теперь я буду говорить прямо пред Тобою и высказывать мысли моего сердца.

22. Мы уповаем на Тебя, ибо вот, с нами Твой Закон. Мы знаем, что покуда мы соблюдаем Твои заповеди, мы не падём.

23. На все время и во всяком деле на нас благословение, доколе мы не смешиваемся с народами.

24. Ибо мы — единственный прославленный народ, получивший Закон от Единого. И этот Закон, который посреди нас, поможет нам; его превосходная премудрость поддержит нас».

25. И когда я произнес слова этой молитвы, я был в полном изнеможении.

26. И Он отвечал мне, говоря: «Ты молился в простоте, Варух, и все твои слова были услышаны.

27. Но Мой суд взыскует свое, и Мой Закон взывает к своим правам.

28. По твоим словам Я отвечу тебе и по твоей молитве Я буду говорить с тобою.

29. Ибо так и есть: подлежащий тлению есть ничто. Он творит зло, как если бы он мог делать что-либо, и ни о Моей благости не помнит, ни постигает Моего долготерпения.

30. Поэтому он отнимется, как Я говорил тебе прежде. Время, о котором я предсказал тебе, придет; время потрясения исполнится.

31. Оно придет и пройдет в силе и ярости, посреди смятения, в буйстве и возмущении.

32. В эти дни все живущие на земле поднимутся друг против друга, не зная, что Мой суд приблизился.

33. Ибо в эти дни не найдется много мудрых; и разумные будут редки. Более того, те, кто знают больше всего, будут молчать.

34. Поднимется много слухов и немало новостей; будут наблюдать явления призрачные, сообщать много пророчеств, иные из которых окажутся тщетными, иные — подтвердятся.

35. Честь обратится в позор, и сила будет унижена в презрение, уверенность ослабнет, красота станет отвратительной.

36. И многие скажут друг другу в это время: «Где спряталось изобилие разума? Куда сокрылось множество премудрости?»

37. И пока они будут размышлять об этом, ревность проявится против тех, кто об этом не думал. Спокойный будет обуреваем страстями, и многие будут в гневе вредить многим. Они поднимут войска для кровопролития, и в конце все они погибнут.

38. И в это самое время каждому станет ясно, что времена меняются. Потому что во все это время они осквернялись, творя жестокие дела, и каждый ходил по своим деяниям, и не вспоминал о Законе Элиона.

39. Поэтому огонь пожрет их помыслы, и пламя испытает помышления их печени. Судья придет и не замедлит.

40. Ибо каждый из живущих на земле творит зло сознательно; и по своей гордыне они пренебрегли Моим Законом.

41. Многие тогда искренне заплачут о живых сильнее, чем о мертвых».

42. И я отвечал, говоря: «О Адам, что ты сделал для всех, кто родился от тебя? Что будет сказано Евве, которая первую послушала змея?»

43. Все это множество идет к своей гибели; и нет счета тем, кого пожрет огонь.

44. Но я буду еще говорить пред Тобою,

45. Яхве, Бог мой. Ты знаешь, что есть Твое создание,

46. ибо Ты некогда повелел праху образовать Адама, и Ты знаешь число родившихся от него, и то, сколь многие из бывших некогда, согрешили пред Твоим лицом, отказавшись признать Тебя своим Создателем.

47. И их конец станет их обвинением, и Твой Закон, который они преступили, будет для них отмщением в Твой день.

48. [Но теперь оставим нечестивых и спросим о праведных.

49. И я расскажу об их благополучии и не устану превозносить уготованную им славу.

50. Ибо поистине, как в то краткое время, что вы живете в преходящем мире, вы понесли множество трудов, так и в мире, который не скончается, вы получите великий свет.]

**XLIX.** 1. И все же я буду еще просить Тебя, о Шаддаи, и умолять Твое милосердие, Создавший все.

2. В каком обличье будут жить те, кто увидит Твой День? Или что станет с блеском тех, кто переживет его?

3. Обретут ли они вновь свой нынешний вид? Примут ли снова эти члены пленения, ныне преданные злу и через которые совершается зло? Или же Ты изменишь бывших в мире настолько же, насколько и самый мир?»

**L.** 1. Он мне отвечал, говоря: «Выслушай это слово, Варух, и запечатлей в памяти сердца все, что узнаешь.

2. Тогда земля возвратит мертвых, которых она ныне принимает на хранение. Она не изменит ничего в их обличьи и вернет их такими, какими приняла, и какими Я их отдаю ей, такими она их воскресит.

3. Ибо тогда надо будет показать живым, что мертвые ожили вновь, и что те, кто ушел, возвратился вновь.

4. И когда ныне знакомые узнают друг друга, тогда суд обретет силу, и предсказанное состоится.

**LI.** 1. И когда пройдет этот назначенный день, тогда лишь изменятся обличья тех, кто будет осужден, и слава тех, кто будет оправдан.

2. Обличье тех, кто ныне делает злое, явится худшим, чем было, ибо им надлежит испытывать мучения.

3. Также и слава тех, кого ныне оправдывает Мой Закон, кто явит себя разумным в жизни и укоренил в своем сердце корень премудрости, их блеск прославится во время преображения, и образ их лиц изменится светлою красотой, чтобы они могли получить и принять мир, который не умирает и который обетован им на то время.

4. Те, кто придут тогда, весьма возстенают оттого, что презрели Мой Закон и заткнули свой слух, чтобы не слышать премудрость и не принять разум.

5. Когда же они увидят вознесенными и прославленными тех, над которыми они ныне так возносятся, а также то, что изменятся те и другие, одни — в ангельское сияние, а они сами — в страшные привидения, они будут полностью подавлены.

6. Сначала они претерпят это зрелище, а после пойдут на муки.

7. Но тем, кто будет спасен своими делами, и чаяния которых — в Законе, надежды — на разум, чья вера — в премудрости, тем в их время будут явлены чудеса.

8. Они увидят тот мир, что незрим ныне, они узрят время, которое ныне скрыто от них,

9. время, которое уже не будет старить их.

10. Они будут жить на вершинах этого мира, они будут подобны ангелам и сравниваемы со звездами. И они смогут принимать по желанию любое обличье, от красоты до сияния, и от света до торжества славы.

11. Ибо пред ними откроются просторы рая, и им будет явлена величественная красота живых существ под престолом, а также все ангельские воинства, ныне удерживаемые Моим словом от проявления и привязанные Моим повелением к своим местам, доколе им не придти.

12. Но тогда праведникам будет принадлежать преимущество перед ангелами.

13. Ибо первые примут последних, которых они ждали, а последние — тех, о ком они привыкли слышать, как о предваривших их.

14. Они освободились от этого мира скорби и отложили груз страданий.

15. Почему же те люди привели свою жизнь к гибели? На что они, бывшие на земле, променяли свою душу?

16. Ибо они тогда предпочли выбрать время, которое не может пройти без скорби и исход которого в печали и зле. Они отвергли мир, в котором не стареют те, кто в нем пребывает; они презрели время славы. Поэтому они и не достигли чести, которую Я предсказал тебе».

**III.** 1. И я отвечал, говоря: «Намного ли они заблудили, те, кому уготовано проклятие?»

2. И почему мы носим еще траур по тем, кто умер, и оплакиваем тех, кто идет в Шеол?

3. Лучше отложить плач до начала кары и удержать слезы до пришествия гибели.

4. Но я скажу пред лицом этого:

5. что ныне будут делать праведные? —

6. Радуйтесь в страданиях, которые вы испытываете ныне: зачем вам ожидать падения ваших врагов?

7. Готовьтесь к тому, что уготовано вам и расположите ваши души для награды, вам предназначенной».

8. И сказав так, я заснул на этом месте.

## Часть шестая

**LIII.** 1. И мне было видение. — Вот, из моря поднялось огромное облако. Я смотрел на него, и оно было полно водою, черною и светлою, и подобие сильной молнии было видно над его вершиной.

2. Я увидел, как быстро и скоро это облако подошло и покрыло всю землю.

3. И потом это облако пролило на землю воды, бывшие в нем.

4. И я увидел, что воды, падая на землю, были непохожи одна на другую.

5. Сперва они были все черными до времени [и более плотными] . Затем я увидел, что они стали светлыми, но не плотными. Затем я увидел их черными, потом светлыми, потом черными и снова светлыми.

6. Так повторялось двенадцать раз, но всякий раз черные воды были более плотными, чем светлые.

7. И вот облако истаяло, пролившись дождем черных вод, еще более темных, чем прежде и смешавшихся с огнем. И куда падали воды, там они причиняли опустошение и разрушение.

8. И потом я увидел, как молния, которую я видел на вершине облака, схватила его и спустила на землю.

9. Эта молния была настолько яркою, что осветила всю землю и возстановила те места, что разрушили, падая, последние воды.

10. И она заняла всю землю и овладела ею.

11. И после этого я увидел: вот, двенадцать рек поднялись из моря и окружили молнию и служили ей.

12. и я проснулся, охваченный страхом.

**LIV.** 1. Молитва Варуха. — И я взмолился к Шаддаи, говоря: «Ты один, Яхве, знающий заранее глубины мира. И Ты повелеваешь, и в свое время бывает то или иное по Твоему слову. Против дел тех, кто живет на земле, Ты ускоряешь начала времен, и Ты один знаешь концы эпох.

2. Ты, для Кого ничто не трудно, совершаешь все с легкостью, одним мановением.

3. Пропасти и высоты обращаются к Тебе, и начала веков повинуются Твоему слову.

4. Ты открываешь боящимся Тебя то, что ожидает их; и так Ты утешаешь их.

5. Ты показываешь великие деяния тем, кто не знает; Ты отнимаешь занавес перед невеждами; Ты освещаешь тьму, и Ты открываешь тайное непорочным, тем, кто в вере послушен Тебе и Твоему Закону.

6. Ты показал это видение Твоему рабу; дай мне также и истолкование.

7. Ибо я знаю истинно, что о тех вещах, о которых я взыскивал ответ у Тебя, Ты открывал мне, как и то, каким гласом хвалить Тебя и какими членами возносить похвалу и аллилуйю.

8. Ибо если все мои члены были бы устами, и все волосы на моей голове имели бы голос, даже и тогда я не смог бы воздать Тебе хвалу и возславить Тебя как должно, и не смог бы произнести Тебе хваления, ни прославить величие Твоей красоты.

9. Ибо что я среди людей? И чем мне сочетаться с теми, кто превосходит меня? Ведь я слышал столько чудесного из уст Элиона и безчисленные вести от Того, Кто создал меня.

10. Блаженна мать моя среди зачинающих! Да прославится между женами та, что произвела меня на свет!

11. Я же не перестану восхвалять Шаддаи; я поведаю Его чудеса гласом хваления.

12. Ибо кто может сравниться с Тобою в чудесах, как Твои, о Боже? Кто исследует глубину Твоего помысла о жизни?

13. Ибо Ты управляешь в Твоей премудрости всем сотворенным Твоею десницею. Ты поставил рядом с Собою всякий источник света, и Ты уготовал ниже Твоего престола хранилища премудрости.

14. Праведно погибают те, кто не возлюбил Твой Закон, и мука осуждения ожидает непокорившихся Твоему могуществу.

15. Ибо хотя первым согрешил Адам и навел смерть на всех, кого еще не было в его время, однако и каждый из рожденных от него приготовил для себя грядущую муку или же избрал вечную славу.

16. Ибо поистине, кто верит, получит свою награду.

17. Но вы, творящие нечестивое ныне, возвращайтесь в истление: вы будете тяжко наказаны за то, что некогда отвергли познание Элиона.

18. Его деяния ничему не научили вас, ни неизменное искусство Его творения не убедило вас.

19. Ибо Адам повинен только в своей душе, но каждый из нас — Адам для своей собственной души.

20. Но Ты, Яхве, объясни мне открытое Тобою; наставь меня в вопросах, которые я задал Тебе.

21. Ибо в конце света будет возмездие нечестивым по их нечестию, и Ты прославишь тех, кто будет верен в Твоей вере.

22. Ибо Ты ведешь тех, кто принадлежит Тебе, и Ты вырываешь грешников из среды Твоего владения».

**LV.** 1. И когда я окончил эту молитву, я сел под дерево отдохнуть в тени его ветвей.

2. Я был поражен и изумлен, возвращаясь мыслию к величию благости, которое грешники на земле удалили от себя, и к тяжести муки, которую они презирают, зная, что они будут мучаться за свои грехи.

3. И когда я думал об этом, и о другом, подобном этому, вот ангел Ремиил, вождь истинных видений, был послан ко мне. И он сказал мне:

4. «Отчего волнуется твое сердце, Варух? Почему смущаются твои мысли?

5. Если одно лишь предвозвещение суда так тревожит тебя, то что будет, когда ты увидишь его совершающимся открыто на твоих глазах?

6. Если ты столь подавлен ожиданием Дня Шаддаи, то что будет, когда ты достигнешь его пришествия?

7. Если слово, возвещающее казнь падших, так тяготит тебя, каково же будет, когда чудеса начнут сбываться?

8. Если, услышав имя благ и зол, грядущих в то время, ты затрепетал, то что будет, когда ты увидишь то, что откроет Величие, Которое обвинит одних и возвеселит других?

**LVI.** 1. Однако, поскольку ты просил Элиона открыть тебе истолкование увиденного тобою видения, я был послан говорить с тобою.

2. Ибо Шаддаи особо показал тебе последовательность времен, которые прошли и еще имеют пройти в мире от начала его сотворения и до его завершения: среди них иные — ложь, и иные — истина.

3. Ты видел большое облако, поднявшееся из моря и затем покрывшее землю, которому подобна долгота века, созданного Шаддаи, когда Он решил сотворить мир.

4. И когда слово вышло от Него, долгота века пришла в бытие, и была крайне малою, и устроилась согласно изобилию разума Пославшего ее.

5. Подобно черным водам, которые ты видел вначале наверху облака и которые первыми пали на землю, было прегрешение Адама, первого человека.

6. Ибо когда он преступил, безвременно явилась смерть, скорбь получила имя, боль была уготована, страдание было создано, труд достиг своего предела. И гордыня начала утверждаться. Шеол потребовал своего обновления в крови и похищал детей. И страсть родителей была создана. Величие человечества было унижено, и доброта зачахла.

7. Что могло оказаться чернее и мрачнее этого?

8. Таково начало черных вод, которые ты видел.

9. Из этих черных вод в свой черед рождались другие черные воды, и тьма явилась над тьмою.

10. Тот, кто был опасен для своей души, стал опасностью и для ангелов.

11. Ибо когда он был создан, те наслаждались свободою.

12. [И когда он стал опасен], некоторые из них сошли и смешались с женщинами.

13. И те, кто сделал это, были мучимы в цепях.

14. Но остаток неисчислимого множества ангелов уцелел.

15. А те, кто населял землю, погибли вместе в водах потопа. Это — первые черные воды.

**LVII.** 1. После этого ты видел светлые воды. Это — корень Авраамов и его потомство, пришествие его сына, и сына его сына, и тех, кто подобен им.

2. Ибо в их время среди них был призываем [неписанный] Закон и исполнялись заповеди. Тогда родилась вера в будущий суд, и утвердилось упование на обновление мира, и обетование грядущей жизни укоренилось в сердцах.

3. Это — светлые воды, которые ты видел.

**LVIII.** 1. Черные воды, которые ты видел в-третьих — смесь всех грехов, соделанных народами после смерти этих праведников: нечестие земли Мицрейской, зло, которое они совершили, обратив в рабство их сынов.

2. И, однако, в конце они также погибли.

**LIX.** 1. Светлые воды, которые ты видел в-четвертых, — это пришествие Мойсея, Аарона, Мариами, Иошуа, сына Нунова, Халева и всех, подобных им.

2. В эти дни светоч Вечного Закона осветил всех, пребывавших во тьме, означая для уверовавших обетование награды и для отступников — уготованную им огненную кару.

3. Но в эти времена также небеса закрылись для всякой земли, и стоявшие ниже престола Шаддаи пошатнулись, когда Он принял к Себе Мойсея.



4. Он показал ему, как и тебе, множество наставлений, и вместе с ними Закон и исполнение времен, а также образ и размеры Сиона, который будет построен по образу нынешнего Святилища.

5. Он показал ему также меру огня и глубину бездны, вес ветров, число капель дождя,

6. повеление гневом, изобилие долготерпения, праведность суда,

7. корень премудрости, богатство разума, источник знания;

8. высоту воздуха, величие рая, конец веков, начало Судного Дня,

9. число приношений земли, что еще не возникли,

10. пасть геенны, союз с мезью, место веры, жилище надежды,

11. образ будущей муки, неисчисимое множество ангелов, мощь пламени, блеск молний, голос грома, перемены времен и глубокое изучение Закона.

12. Это — светлые воды, которые ты видел в-четвертых.

**LX.** 1. Черные воды, которые ты видел нисшедшими дождем на мир в-пятых, — это дела Амореетов и их колдовские взывания, нечестие их таинств и осквернение их нечистотою.

2. Но Израиль также осквернился грехом в дни Судий, несмотря на то, что видел множество знамений, совершенных Тем, Кто создал его.

**LXI.** 1. Светлые воды, которые ты видел в-шестых, — это время, в которое родились Давид и Соломон.

2. В это время был возведен Сион и было освящено Святилище, была пролита кровь многих народов, грешивших тогда, и много приношений было сделано во время освящения Святилища.

3. И мир и покой были в это время, и премудрость была слышна в собрании,

4. и богатые разумом были прославляемы на сходбищах.

5. И святые празднества соблюдались с великим приличием и радостью.

6. И суд правителей выносился без коварства, и праведность заповедей исполнялась в истине.

7. И земля была тогда возлюбленною Яхве, и, поскольку жившие на ней не грешили, она была прославлена над всеми землями и странами.

8. Это — светлые воды, которые ты видел.

**LXII.** 1. Черные воды, которые ты видел в-седьмых, — это извращенность духа Иеровоама, решившегося воздвигнуть двух золотых тельцов,

2. а также все нечестие, сотворенное бывшими после него царями,

3. проклятие Иезавели и идолопоклонство Израиля в то время,

4. засуха и голод, столь великие, что женщины ели плод чрева своего;

5. наконец, время плена, наставшее для девяти с половиною колен, которые предавались множеству грехов.

6. Тогда пришел Салманасар, царь Ассирийцев, и увел их в плен.

7. Но и о народах говорить тягостно, столь велики всегда были их нечестие и лукавство, и никогда они не явили праведности.

8. Это — черные воды, которые ты видел в-седьмых.

**LXIII.** 1. Светлые воды, которые ты видел в-восьмых, — это праведность и правда Езекии, царя Иуды, и милость, которая была ему дарована,

2. когда Синнахериб был увлечен к своей гибели и ослеплен гневом настолько, что повел на гибель великое множество бывших у него народов.

3. Когда Езекия узнал о намерениях царя Ассира захватить его, погубить оставшиеся два с половиною колена, а также разрушить Сион, Езекия положился на свои дела и понадеялся на свою праведность. Он сказал такое слово к Шаддаи:

4. «Смотри, вот Синнахериб готов нас погубить. Он будет хвалиться и превозноситься, разрушив Сион».

5. И Шаддаи услышал его, ибо Езекия был премудр, и Он внял его молитве, ибо Езекия был праведен.

6. Шаддаи дал тогда повеление Своему ангелу Ремиилу, который говорит с тобою.

7. И я пошел погубить множество, одних вождей которого было сто восемьдесят тысяч, и каждый из них имел столько же воинов.

8. В это время я спалил их тела изнури, оставляя нетронутым все снаружи, вплоть до одежды и оружия. И так более явными открылись великие деяния Шаддаи, Имя Которого произносится по всей земле.

9. И Сион был спасен, и Иерусалим освобожден, и Израиль избавлен от тревоги.

10. Все, бывшие в святой земле, возрадовались, и Имя Шаддаи было прославлено и наречено по всей земле.

11. Это — светлые воды, которые ты видел.

**LXIV.** 1. Черные воды, которые ты видел в-девятых, — это всеобщее нечестие во времена Манассии, сына Езекии.

2. Он содеял зло в изобилии. Он убивал праведников, он извращал суды, он проливал невинную кровь, осквернял и насиловал замужних женщин, ниспроверг жертвенники, прекратил жертвоприношения и изгнал священников, дабы они не служили более в Святынище.

3. Он поставил идола с пятью лицами. Четыре из них смотрели на четыре ветра; пятое же венчало идола, как противника ревности Шаддаи.

4. Тогда гнев вышел от Шаддаи, сильный искоренить Сион, как это было в ваши дни.

5. И против двух с половиною колен вышло определение быть уведенными в плен в точности так, как ты видел.

6. Нечестие Манассии достигло таких пределов, что Слава Шаддаи удалась от Святынища.

7. Вот почему Манассия был назван нечестивым и в конце концов его жилищем стал огонь.

8. Ибо, хотя его молитва и достигла Шаддаи, когда он был брошен в бронзового коня, и бронзовый конь раскололся, и в тот час ему было знамение,

9. он не жил в совершенстве и не оказался достоин. Но с этого дня он будет знать, Кем в конце концов он будет мучим.

10. Ибо могущий благодетельствовать, может и карать.

**LXV.** 1. Так Манассия творил злое и всю свою жизнь думал, что Шаддаи не взыщет ни за что.

2. Это — черные воды, которые ты видел в-девятах.

**LXVI.** 1. Светлые воды, которые ты видел в-десятах, — это чистота поколений Иосии, царя Иуды, единственного в свое время явившегося покорным Шаддаи всем сердцем своим и всею душою своею.

2. Он очистил землю от идолов и освятил все сосуды, которые были осквернены. Он возобновил приношения на жертвенниках, он вознес рог святых, возвысил праведных, прославил всех премудрых за их разум; он вернул священникам их служение; он искоренил и уничтожил с земли волхвов, прорицателей и гадателей.

3. Он не только умертвил нечестивцев, которые жили, но и вынул из гробов кости умерших и предал их огню.

4. Он устроил празднества и субботы в их святости. Он сжег огнем осквернившихся. И лжепророков, обманывавших народ, он также предал огню. И толпу, покорную тем, он сбросил живьем в поток Кедронский и собрал камни над ними.

5. Всею душою он предался ревности Шаддаи. Единственный в свое время, он был тверд в Законе, не терпя никого необрезанного, ни одного, кто творил бы нечестивое по всей земле, во все дни своей жизни.

6. Таков тот, кто стяжал вечную награду; он будет прославлен у Шаддаи над многими в последнее время.

7. Для него и для подобных ему были созданы и уготованы прекраснейшие почести; они были указаны тебе прежде.

8. Это — светлые воды, которые ты видел.

**LXVII.** 1. Черные воды, которые ты видел в-одиннадцатых, — это бич, поразивший ныне Сион.

2. Ты думаешь, ангелы не опечалены пред Элионом, видя Сион преданным так, на виду у народов, которые похваляются в своем сердце и собираются перед своими идолами, говоря: «Вот, ныне попираема ногами та, что так часто попирала других и низвергнута в рабство покорявшая»?

3. Ты думаешь, Элион радуется этому, или что Его Имя прославляется от этого?

4. Но что тогда было бы с Его праведным судом?

5. Однако после этого волнение охватит тех, кто рассеян среди народов; на всяком месте они будут жить в позоре.

6. Ибо в то время, когда Сион предан, Иерусалим разрушен, а идолы благоденствуют в городах народов, ароматный дым благовоний затух на Сионе, и вот, повсюду в области Сионской возносится дым нечестия.

7. И еще также царь Вавилонский, разрушивший ныне Сион, возвысится; он будет похваляться над народом. В своем сердце он произнесет слова гордыни пред Элионом.

8. Но и он падет в конце.

9. Это — черные воды.

**LXVIII.** 1. Светлые воды, которые ты видел двенадцатыми, — вот слово о них.

2. Настанет время, когда на твой народ найдет столь великое испытание, что он едва не погибнет весь сразу.

3. Однако, он будет спасен, и его враги падут перед ним.

4. Некоторое время он пребудет в великой радости.

5. В это время после краткого промежутка Сион будет отстроен вновь; и в нем снова принесут жертву, священники вернуться к своему служению, и народы придут воздать ему почести, но не так единодушно, как в первые времена.

7. Но после этого падение поразит многие народы.

8. Это — светлые воды, которые ты видел.

**LXIX.** 1. Последние воды, которые ты видел, более черные, чем все предыдущие, пришедшие после первых двенадцати вместе взятых, — относятся ко всему миру.

2. Ибо Элион отделил их с самого начала, и Он один знает, что будет.

3. Он предвидел, что нечестивые злодейства пройдут пред Ним в шести образах, не считая того, что совершится в конце света.

5. Вот почему Он не примешал черные воды к черным водам и светлые воды — к светлым. Ибо это — конец.

**LXX.** 1. Выслушай значение последних черных вод, которым надлежит придти после черных же, — вот слово о них.

2. Вот, грядут дни, и когда время достигнет зрелости, и придет пора собирать урожай злых и добрых семян. Элион приведет на землю, на живущих на земле и на ее правителей, смятение духа и оцепенение сердца.

3. Они будут ненавидеть друг друга и вызывать друг друга на бой, и низкие будут подчинять себе достойных, презренные возвысятся над почтенными.

4. Великое множество будет предано малому числу. Бывшие ничем подчинят себе сильных, бедные превзойдут богатых в изобилии, нечестивые возобладают над героями.

5. Мудрецы умолкнут, и глупцы будут говорить. Ни мысли человеческие, ни совет могучих не упрочатся, ни надежда уповающих не утвердится.

6. Когда придет то, что предсказано, смятение распространится среди людей: одни падут на войне, другие умрут в скорбях, иные будут обманом захвачены своими ближними.

7. Элион откроет народам уготованное Им заранее, и они придут сразиться с вождями, которые уцелеют тогда.

8. И тот, кто убежит от войны, погибнет от мятежа; кого пощадит мятеж, тот сгорит в огне, а убежавший от огня, погибнет от голода.

9. Те же, кто в конце выйдут целыми и невредимыми из предсказанных бед, победители и побежденные, будут живыми преданы в руки Моего Мессии. Ибо вся земля пожрет живущих на ней.

**LXXI.** 1. Но святая земля помилует своих и пощадит живущих на ней в это время.

2. Вот виденное тобою видение, и вот его истолкование.

3. Я же пришел рассказать тебе это, ибо твоя молитва услышана Яхве.

**LXXII.** 1. Выслушай еще о светлых водах, которые появятся в конце после этих черных вод.

2. Как только явятся предреченные знамения, народы смятутся, и придет Мой Мессия. Он созовет все народы, из них же иные спасет, а иные погубит.

3. Вот что будет для народов, которые Он спасет.

4. Всякий народ, не познавший Израиля и не попиравший ногами семя Иакова, будет спасен.

5. Так будет потому, что среди всех народов они повиновались твоему народу .

6. Но те, кто правил вами или кто познал вас, будут преданы мечу.

**LXXIII.** 1. И когда Он унизит весь мир и возсядет в мире навеки на свой царственный трон, тогда откроется радость, и явится спокойствие;

2. тогда здоровье снизойдет как роса, и болезнь удалится. Заботы, скорби и стоны уйдут далеко от людей; радость распространится по всей земле.

3. Не будут более умирать преждевременно; никакая беда не поразит внезапно.

4. Суды, обвинения, борьба, месть, преступление, ревность, ненависть и все, что подобно им, будет выкорчевано и пойдет получать свое осуждение.

5. Ибо это они исполнили землю злом, и через них жизнь человеческая была весьма поколеблена.

6. Дикие звери выйдут из леса и будут служить людям. Змеи и драконы вылезут из своих нор и будут послушны младенцу.

7. Женщины не будут больше страдать вынашивая и не будут мучаться, давая жизнь плоду чрева своего.

**LXXIV.** 1. В эти дни жнецы не будут более знать усталости, ни утомления строители. Работа будет совершаться сама собою, скоро и спокойно, в согласии с теми, кто трудится.

2. Ибо в это время прекратится тлен и начнется нетление.

3. Поэтому исполнение предсказанного совершится в нем, и поэтому оно удалено от злых и совсем близко для тех, кто никогда не умрет.

4. Это — последние светлые воды, явившиеся за последними черными водами».

**LXXV.** 1. И я отвечал, говоря: «Кто сравнится с Тобою в благости, Яхве? Ибо она непревосходима.

2. Кто изследует Твое безконечное милосердие?

3. Или кто постигнет Твой разум?

4. Или кто может поведать мысли Твоего ума?

5. Есть ли один среди рожденных, кто может надеяться на это, кроме того, над кем Ты сжалишься и кому Ты покровительствуешь?

6. Не будь этой жалости Твоей к людям, которых прикрывает Твоя десница, они не смогут этого, кроме тех, кто назван в числе избранных по имени.

7. Но мы, живые, если мы знаем причину, по которой мы пришли, и если мы повинемся Тому, Кто вывел нас из Мицры, при нашем возвращении мы вспомним о прошлом и возрадуемся тому, что было.

8. Если же, напротив, мы не знаем, почему мы пришли и не признаем власть Того, Кто поднял нас из Мицры, при нашем возвращении мы будем сожалеть о том, что происходит ныне и мы будем тяжело страдать о прошлом».

**LXXVI.** 1. Он отвечал мне, говоря: «Поскольку по твоей молитве тебе изъяснилось откровение этого видения, выслушай слова Шаддаи и узнай, что будет после этих событий.

2. Ты покинешь эту землю, но не умрешь, а будешь сохранен до [скончания] времен.

3. Взойди же на вершину этой горы. Все места земли пройдут перед тобою: образ мира, вершины гор, глубины долин, бездны моря и великое множество рек. Так ты увидишь то, что ты оставляешь и то, куда ты идешь.

4. Это случится через сорок дней.

5. Теперь же, в эти дни, иди и научи народ, насколько ты сможешь, дабы они знали, что они не умрут в эти последние времена, но что они доживут до скончания времен».

**LXXVII.** 1. И я, Варух, оставил это место и ушел к народу. Я собрал их всех, от самого великого до самого малого, и сказал им:

2. «Слушайте, сыны Израиля, посмотрите, сколько вас уцелело из двенадцати колен Израилевых.

3. Вам и вашим отцам Яхве дал Закон преимущественно перед всеми народами.

4. Но поскольку ваши братья преступили заповеди Элиона, Он навлек на вас, как и на них, отмщение. Он не пощадил первых, но последних Он также отдал в плен и не оставил остатка.

5. И вот вы здесь, на этом месте со мною.

6. Если вы исправите ваши пути, вы не уйдете, как ушли ваши братья; скорее, они вернутся к вам.

7. Ибо Он милосерд, Тот, Кому вы служите; Он — Покровитель, Тот, на Кого вы надеетесь; Он верен, творящий доброе, а не злое.

8. Не видели ли вы, что было с Сионом?

9. Не думаете ли вы, что это место было разграблено потому, что оно согрешило, и земля сотворила неразумное и за это была предана?

10. Не знаете ли вы, что из-за вас, грешники, она была разграблена и из-за нечестивых она была предана врагам, не сотворившая неразумного?»

11. И весь народ отвечал, говоря: «Насколько мы в силах, мы помним благодеяния, оказанные нам Элионом. Те же, о которых мы забыли, Он помнит в Своем милосердии.

12. Однако сделай милость для нас, твоего народа. Напиши и нашим братьям в Вавилон письмо учения, свиток надежды, дабы утвердить их, прежде, чем ты покинешь нас.

13. Ибо пастыри Израиля погибли, и светочи, просвещавшие его, погасли. Изсяк источник, из которого мы пили. Мы остались во тьме, в густом лесу, в жажду пустыни».

15. И я отвечал им, говоря: «Пастыри, светочи и источники происходят от Закона. И если мы преходим, то Закон пребывает.

16. Если рассматривая Закон, вы соблюдаете благоразумие в премудрости, светоч не отнимется от вас, ни пастырь не падет, ни источник не изсякнет.

17. Все же я напишу вашим братьям в Вавилон, как вы просили меня, и пошлю с людьми, и напишу даже и девяти с половиною коленам и отправлю к ним с птицею.

## Часть седьмая

18. В двадцать восьмой день восьмого месяца я, Варух, пришел и сел под дубом в тени его ветвей. Никого не было со мною; я был один.

19. И я написал эти два письма. Я отправил одно из них с орлом девяти с половиною коленам, и я послал другое с тремя людьми тем, кто был в Вавилоне.

20. Я призвал орла и сказал ему такие слова:

21. «Элион создал тебя над прочими птицами.

22. Ныне лети, не садясь нигде, ни в твоём гнезде и ни на каком дереве, прежде чем пролетишь над широкими водами Ефрата. Лети к народу, что проживает там. Оставь им это письмо.

23. И помни, что во время потопа оливковую ветвь Ною принес голубь, которого он трижды выпускал из ковчега.

24. Также и вороны служили Илии, принося ему пищу, как он им приказывал.

25. Даже Соломон во время своего царствования, когда хотел передать послание или спросить что-нибудь, посылал птицу, и та повиновалась ему неукоснительно.

26. Теперь же не противься, не отклоняйся ни направо, ни налево. Но лети самым прямым путем и так исполни повеление Шаддаи, как я сказал тебе».

**LXXVIII.** 1. Письмо, которое Варух, сын Нерии написал девяти с половиною коленам. — Вот слова письма, которое Варух, сын Нерии, послал девяти с половиною коленам в изгнании за рекою, в котором было написано:

2. «Так говорит Варух, сын Нерии, братьям, уведённым в плен: милосердие и мир да будут с вами.

3. Я храню в памяти любовь Создавшего нас, Возлюбившего нас искони; никогда мы не были ненавистны Ему, но превыше всего Он наставлял нас.

4. Я истинно знаю, что мы, все двенадцать колен, связаны одними узами, так же как мы рождены от одного отца.

5. Поэтому я весьма забочусь о том, чтобы оставить вам слова этого послания, прежде чем я умру: будьте утешены во зле, которое выпало вам, испытайте новую скорбь пред лицом испытаний, поразивших ваших братьев и воздайте справедливость приговору Того, Кто осудил вас на плен. Ибо то, что вы вынесли — ничто по сравнению с тем, что вы сделали, лишь бы в последние времена вам оказаться достойными ваших отцов.

6. Вот почему, если вы размыслите о том, что претерпели ныне для вашего блага, дабы не подвергнуться конечному осуждению и каре, вы обретете вечное в надежде, если только вы упраздните из ваших сердец тщетное заблуждение, из-за которого вам пришлось уйти отсюда.

7. Ибо если вы так сделаете, Он вспомнит верно о вас, Тот, Кто искони обещал ради нас лучшим, чем мы, никогда не забывать и не оставлять наше семя, но в Своем великом милосердии собрать вновь рассеянных.

**LXXIX.** 1. Теперь, братья мои, узнайте, что случилось с Сионом. Навуходресар, царь Вавилона, поднялся против нас.

2. Поистине мы согрешили против Того, Кто создал нас, и не сохранили заповеди, которые Он дал нам. Но Он не наказал нас так, как мы заслужили.

3. Ибо выпавшее вам претерпели и мы, и сильнее, ибо это же выпало и нам.

**LXXX.** 1. И ныне, братья, я открываю вам, что когда город был окружен врагами, ангелы Элиона были посланы низвергнуть его стены и укрепления и уничтожить прочные углы стен, которые были выдернуты с корнем.

2. Однако, они скрыли священные сосуды, дабы уберечь их от вражеского осквернения.

3. Совершив это, они отдали врагам скрытые укрепления, Дом ограбленный, Храм сожженный и народ побежденный, ибо отданный. И так враги не смогли сказать в своей гордыне: «Наша мощь была такова, что мы разрушили войною самый Дом Элиона».

4. И ваших братьев они также заковали в цепи и отвели их в Вавилон и поселили там.

5. Нас осталось здесь весьма мало.

6. Вот потрясение, о котором я пишу вам.

7. Ибо я знаю поистине, каким утешением было для вас то, что Сион был заселен, и знание о том, что он благоденствует, было для вас более печали, которую вы испытывали далеко от него.

**LXXXI.** 1. Но выслушайте и слово облегчения.

2. Ибо я оплакивал Сион и просил о милосердии Шаддаи, говоря:

3. «Будет ли это для нас бесконечно длительным? Навечно ли постигли нас эти беды?»

4. И Шаддаи соделал в изобилии Своего милосердия, Элион — по величию Своей благодати. Он открыл мне слово для утешения, Он показал мне ведение, дабы не печалиться больше. Он явил мне таинства времен, и Он дал мне знать приходы эпох.

**LXXXII.** 1. Итак, братья, я написал вам, как обрести утешение во множестве ваших скорбей.

2. Знайте, что Создавший нас отмстит за нас всем врагам по тому, что они нам сделали. И особенно знайте, что конец, дело Шаддаи, близок, так же, как и грядущее милосердие. Исполнение Его суда — недалеко.

3. Ибо мы стоим ныне при изобилии и процветании народов, в то время как они творят нечестивое.

4. Мы видим величие их мощи и вместе их гнусности, но они будут подобны капле.

5. Мы видим уверенность их силы и их непрестающее противление Шаддаи, но они будут сочтены за плевки.

6. Мы думаем о славе их величия, в то время как они не соблюдают заповеди Элиона, и однако они пройдут как дым.

7. Мы размышляем о блеске их красоты, тогда как они живут в скверне, но они изсохнут, как увядшая трава.

8. Мы глядим на их силу и жестокость, хотя они не вспоминают о конце, но они исчезнут, как пробежавшая волна.

9. Мы ясно видим гордыню их мощи, но они отвергают милость Того, Кто дал им эту мощь, и как проходит облако, пройдут и они.

**LXXXIII.** 1. Ибо Элион ускорит явственно Свое время, и наведет Свой век,



2. и Он будет судить всех, кто есть в Его мире, Он поистине посетит все и вся, потому как все их дела греховны .

3. Он исследует сокровенные мысли и все, что хранится в тайниках всех членов человеческих, и Он явит все это перед всеми во время исправления.

4. Пусть ничто из этого нынешнего не всходит вам на сердце, но будем ждать, ибо обетованное грядет.

5. Не будем смотреть на нынешнее наслаждение народов, но будем помнить о том, что нам обетовано в конце.

6. Ибо рубежи времен преходят, эпохи и все, что в них, вместе.

7. Конец мира откроет великое могущество Того, Кто управляет им, тогда как всякая вещь идет на суд.

8. Вы же утверждайте ваши сердца в ожидании того, во что вы верили искони, дабы не оказаться вам далеко от обоих миров: здесь вы были уведены в плен, и будете мучимы там.

9. Во всем, что есть ныне, во всем, что прошло, во всем, что будет, — во всем этом ни зло не есть полностью зло, ни добро не есть полностью добро.

10. Ибо все, что ныне есть здоровье, становится болезнью,

11. всякая сила ныне становится слабостью, всякая уверенность сегодня обращается в ничтожество .

12. Крепость молодости обращается в старость и истление. Красота, ныне блестящая, увядает и делается отвратительной.

13. Набухшая гордыня скоро обращается в уничижение и позор.

14. Слово всякого превозношения ныне превращается в смятение и немоту, всякая нынешняя похвальба и наглость ведут к падению и нищете.

15. Всякое нынешнее удовольствие и всякое удовлетворение превращаются в червей и тлен.

16. Крики гордыни изменяются в прах и безмолвие.

17. Всякое приобретение богатств ныне возвращает в одиночестве к Шеолу.

18. Все похищенное из жадности ныне ведет к нежеланной смерти, всякое вожделение приводит к осуждению на муку.

19. Всякое лукавое притворство будет призвано на суд во имя Истины.

20. Всякая нынешняя сладость умащений уступает место суду и осуждению.

21. Всякая притворная дружба падет в безмолвный стыд.

22. И неужто вы думаете, что все то, что творится у нас на глазах, останется без отмщения?

23. Всякая вещь, достигая своего исполнения, приводит к Истине.

**LXXXIV.** 1. Я же учил вас этому, пока я жил. Я сказал вам познавать заповеди Шаддаи, которым я наставлял вас, и прежде чем умереть, я представлю перед вашими глазами некоторые из заповедей Его судилища.

2. Помните, что некогда Мойсей взял небо и землю в свидетели против вас: «Если вы нарушите Закон, вы будете разсеяны, и если вы будете его соблюдать, вы укрепитесь».

3. И он сказал вам и другие слова, когда вы были двенадцатью коленами, собранными вместе в пустыне.

4. А после его смерти вы отвергли их. И так пророчества исполнились против вас.

5. То, что Мойсей объяснил вам некогда еще до того, как это сбылось, вот, совершилось теперь, ибо вы оставили Закон.

6. Я тоже говорю вам, после ваших страданий, что если вы уверуете в то, что сказано вам, вы получите от Шаддаи все, что отложено и сохранено для вас.

7. Пусть это письмо будет свидетелем между мною и вами, дабы вы помнили о заповедях Шаддаи. И так я смогу оправдаться перед Пославшим меня.

8. Помните о Законе, о Сионе, а также о святой земле и ваших братьях. Не забывайте Завета, заключенного с вашими отцами, праздников и суббот.

9. Передавайте это письмо и предания Закона вашим детям после вас, как вам их передали ваши отцы.

10. Во всякое время верно взывайте и ревностно молитесь всею душою, чтобы Шаддаи сжалился над вами и не смотрел на множество ваших грехов, но, напротив, вспомнил о праведности ваших отцов. Ибо если Он не станет судить нас по изобилию Своего милосердия, горе нам, рожденным.

**LXXXV.** 1. Затем знайте, что в прежние времена и в прежние роды наши отцы имели поддержкою праведников и святых пророков.

2. Но и мы были на нашей земле, и они помогали нам, когда мы грешили. Они молились за нас Создавшему нас, ибо они полагались на свои дела. Шаддаи внимал им и являл нам Свою милость.

4. Но теперь праведники умерли, пророки упокоились и мы также покинули нашу землю; Сион был отнят у нас. У нас есть лишь Шаддаи и его Закон.

4. Если же мы исправимся и настроим наши сердца, мы вновь обретем то, что мы утратили, и намного более, гораздо более того, что мы утратили.

5. Ибо то, что мы утратили, было подвержено истлению; то, что мы получим, — нетленно.

6. И такие же слова я написал нашим братьям в Вавилон, чтобы засвидетельствовать им все это.

7. Пусть все эти предсказания остаются перед вашими глазами на всякое время, ибо до сих пор мы живы и владеем нашей свободой.

8. Шаддаи также терпелив к нам; Он открыл нам будущее и не скрыл грядущего в конце.

9. И прежде чем Его суд не потребовал своего, и истина — должного ей по праву, мы приготвим наши души к тому, что-бы принять и не быть отнятыми, уповать и не быть посрамленными, упокоиться вместе с нашими отцами и не быть мучимыми вместе с теми, кто нас ненавидит.

10. Ибо юность мира прошла; сила творения ныне потребилась. Мало что остается еще до свершения проходящих времен. Кувшин у колодца, корабль близ гавани. Дорога завершается у города, а жизнь приближается к концу.

11. Снова приготовьте ваши души к тому, чтобы, окончив плавание и сойдя с корабля, вам отдохнуть, и, прибыв на место, вам не оказаться осужденными.

12. Ибо вот, Элион наведет эти события. Тогда не будет больше места покаянию, рубежей времени, долготы веков, перемен к облегчению. Не будет более места мольбе, дара любви, [покаяния душе], ни ходатайства за прегрешения, ни умолений отцов, ни молитв пророков, ни помощи от праведных.

13. Но будет только приговор к истязанию, путь в огонь, стезя в пекло.

14. Вот почему един Закон, данный Единым, и един мир. И для всех, кто в нем, настает конец.

15. Тогда Он спасет тех, кого Он обретет, и Он простит их. И тогда же Он погубит тех, кто оскверняется грехом.

**LXXXVI.** 1. И когда вы получите письмо, читайте его прилежно в синагогах

2. и размышляйте над ним, главным образом, в дни поста.

3. И вспоминайте обо мне ради этого письма, так же как и я держу вас в памяти сейчас, когда и пишу, и каждую минуту».

**LXXXVII.** 1. И когда я исполнил все слова этого письма и внимательно дописал его до конца, я свернул его, тщательно запечатал и укрепил на шее орла. Я освободил его и отправил.